

**XXIX. SONNTAG IM JAHRESKREIS / DOM. XXIX del TEMPO ORD.  
SONNTAG DER WELTKIRCHE (Weltmissionssonntag – Sammlung)  
GIORNATA MISSIONARIA MONDIALE (Colletta)**

**FESTA DE JUBILEUM DE MATRIMONE /FEST DER EHEJUBILARE**

<b>Dumënia 20 de utober</b>	<p><b>9.00 FESTGOTTESDIENST</b> für David, Hedwig u. Eltern Dorfmann; Oskar u. Johann Goller; Tilman Prucker (Jhm), Zeno Mussner; Gabriella Kostner Demetz; Johann u. Anna Rifesser; Geschwister Überbacher; Ludmilla u. Josef Piazza; Josef u. Caterina Kostner – Gardis; Jonas Stuflesser; Annemarie, Hermann, Rosa u. Robert Pitschieler- Mangutsch; Rita (Jhm) u. Richard Moroder; Wolfgang Bernardi (Jhm) u. Vater; Valeria Perathoner Fontana (vom Jahrgang 1937) Giovanni, Cristina u. Zenzl Obletter, Fam. Obletter; Hl. Josef Freinademetz als Dank und Bitte; <b>Diamantenes Hochzeitsjubiläum von Johann Obexer und Berta Faller;</b></p> <p><b>10.30 S. MESSA:</b> per Herbert Schenk; Alexander Vinatzer – Alpenheim; Bruno e Tilla Vinatzer – Poz; Resi e Lorenz Insam; Maria e Engelbert Kostner e defunti figli; vivi e defunti fam. Stuffer e Puglierin; rev. Don Enrico Videsott e don Andrea Desalla;</p> <p><b>11.30 TAUFFEIER</b> von Ellis Caprioli u. Katherina Martiner</p> <p><b>18.00 Kirchenkonzert in der Pfarrkirche</b></p>
<b>Lunesc 21 de utober</b>	<p><b>7.45 S. Rosario</b> per la pace in noi e nelle nostre famiglie; <b>8.30 HL. MESSE</b> für Emilia u. Josef Demetz – Pitl Bruél; Leb. u. Verst. der Familie Alfons Schirl; Hugo Grossrubatscher u. Eltern; Leb. u. Verst. Familie Demetz; für unsere Kranken; Nach Meinung; <b>18.00 Rosario / Rosenkranz;</b></p>
<b>Mardi 22 de utober</b>	<p><b>7.45 Rosenkranz für den Frieden;</b> <b>8.30 HL. MESSE</b> für Dominik (Jhm) und Anneliese Moroder; Margherita Bernardi (Jhm); Alois u. Gertrud Überbacher und verst. Eltern; Armen Seelen; Nach Meinung;</p>
<b>Mierculdi 23 de utober</b>	<p><b>7.45 S. Rosario</b> per la pace nel mondo; <b>8.30 WORT - GOTTES - FEIER</b></p>

<b>Juebia 24 de utober</b>	<p><b>7.45 S. Rosario</b> per la pace in noi e nelle nostre famiglie; <b>8.30 S. MESSA</b> per Oskar Prinnoth (anniv.); Karl Demetz e famiglia Oberhauser; Carolina (anniv.) e Alois Kasslatte; Luis Demetz e Carolina Mahlknecht (anniv.); vivi e defunti Senoner – Puzé;</p>
<b>Vënderdi 25 de utober</b>	<p style="text-align: center;"><b>Jahrestag der Weihe der eigenen Kirche (DK)</b></p> <p><b>7.45 Rosenkranz</b> für die Armen Seelen; <b>8.30 HL. MESSE</b> für Vinzenz Stuffer; Marisa Peristi; Luis, Georg u. Dora Grossrubatscher, Hetty Stuflesser; unsere Verstorbenen; <b>9.00 Adorazione – Anbetung</b> <b>15.00 CORONCINA</b> alla Divina Misericordia nella cappella del Sacro Cuore;</p>
<b>Sada 26 de utober</b>	<p><b>10.30 HOCHZEITSFEIER</b> von Alessandra Insam u. Egon Verginer; <b>18.30 VORABENDMESSE:</b> 30. Todestag von <u>Marisa Colcuc Peristi</u>, Carlina Peristi – Festil; für Teodor u. Emma Grossrubatscher; Lino u. Cherubina Dorigo; Rosa (Jhm) und Engelbert Senoner; Verst. der Familie Dolezal und Dell’Antonio;</p>

**XXX. SONNTAG IM JAHRESKREIS / DOM. XXX del TEMPO ORD.  
ERNTE-DANKFEST – RINGRAZIAMENTO DELLA RACCOLTA**

<b>Dumënia 27 de utober</b>	<p><b>9.00 FAMILIENGOTTESDIENST:</b> 30. Todestag von <u>Valeria Perathoner Fontana</u>; für Markus Canins (Jhm); Arnold Stuflesser; Norbert, Maria und Lothar Oberbacher; Hans Moroder – Resciesa; Gabriella Kostner Demetz; Adelheid u. Ludwig Obletter; Olga Perathoner Comploj u. verst. Verwandte; Rosmarie Prugger Mahlknecht u. Hochw. August Prugger; Jonas Stuflesser; Gabriel u. Maria Senoner – Pradac; Maria Niederegger (Jhm); Sebald Insam und Familie; Luisa Mauroner u. Familienangehörige; <b>10.30 S. MESSA</b> per Filomena Demetz Knottner (anniv.); Alexander Vinatzer – Alpenheim, Gerda e Erich Langgartner; Rosa Golinelli; Lorenz e Resi Insam; famiglia Welponer e defunti; Alice e Giuliano Deola e Alfredo De Fazio; Christian e Matilde Insam – Trébe, Eleonore e Karl Brugger, Nach Meinung; <b>11.30 TAUFFEIER</b> von Aaron Insam u. Emilio Denardin;</p>
-------------------------------------	---

## ANCUNTE LA PAROLA DE DIE

N juebia, ai 24 de utober vèniel metù a jí dala 20.00 tl local di jèuni de calonia na ancunteda, ulache l vèn liet y rujenà sun l vaniele dla dumènia che vèn. Tres la sèira mèina Agnes Irsara. Duc ie de cuer nviei a uni.



### MÈSSA DLA FAMILIES

N dumènia, ai 27 de utober saral dala 9.00 la Santa Mèssa per la families. Nvion de cuer mutons, mutans, popsc cun genitori y nëinesc a uni.

### L KVV DE URTIJÈI/RUNCADIC

nvieia a na sèira cun Norbert Kostner da Pinèi, cuech tla Tailandia n vènderdi ai 25 de utober 2024, dala 8 da sèira, te sala de calonia a Urtijèi

Ntan la sèira nes cunterà l chef renumà, che ie sèn n pension, nia mé de si cariera straurdinera tla Tailandia, ulache l à laurà per bèn passa 40 ani tl Hotel Mandarin Oriental a Bangkok, ma nce de si esperienzes y filosofia de vita y vel'blóta ntraunida.

Moderazion: Oswald Delago

### **„Ich meine dich ganz,**

nicht eine Nacht, ein Wochenende, den Sommer über.  
Nicht bis es einem von uns zu anstrengend oder zu langweilig wird.

Ich meine dich ganz über die Zeiten hinaus.

Ich meine dich ganz, mit Freuden und Trauer,  
mit Wünschen und Ängsten, mit Gaben und Fehlern  
und schließe nichts aus.

Ich meine dich ganz,  
unsere Ringe sprechen aus, was wir tun:

Du für mich, ich für dich, ich meine dich ganz“,

*Christine Busta*

### **27.10.2024 – Domenica XXX del Tempo ordinario**

1. Lett: Ger 31,7-9; 2. Lett.: Eb 5,1-6; Vangelo: Mc 10,46-52  
Sonntagsbibel S. 155 Sonntagsbibel 2. Auflage: 159 Bibia di Sandis: pl. 325



PLUANIA EPIFANIA DL SENIÈUR - URTIJÈI  
PFARREI ZUR ERSCHENUNG DES HERRN - ST.ULRICH  
PARROCCHIA EPIFANIA DEL SIGNORE - ORTISEI

Plata dla Pluania  
Pfarrblatt  
Foglio Parrocchiale

info@pluaniaurtijei.it · www.pluaniaurtijei.it - Pfarsender 100.5 Mhz

### **DUMÈNIA 20.10.2024**

1.Les: Jes 53,10-11; 2. Les: Hebr 4,14-16; Ev.: Mk 10, 35-45

**„Alles wirkliche Leben ist Begegnung.**

**Ich habe keine Lehre, aber ich führe ein Gespräch.  
Im Dialog auf Augenhöhe kann sich eine wirkliche  
Beziehung ereignen.**

**Das dialogische Prinzip.**

**Sich nicht nur benützen, sondern als Menschen  
anerkennen.**

**Beziehungen knüpfen. Menschen begegnen sich,  
treffen sich, schauen sich an, reden miteinander.  
Sobald in einer Beziehung auch nur einer gewinnt,  
verlieren beide!**

**Das ist eine Kernregel der Beziehungskultur,**

*Paul M. Zulehner*

**„Ist unser Leben nicht leer,  
außer ich bedeute etwas für andere  
und andere bedeuten viel für mich?**

*Eduard Schillebeeckx*